

# WEST LANHAM HILLS CITIZEN

November 2020

Next Meeting: Wed. November 4, 2020 7:30 PM

Monday: Yard Waste Pick Up | Thursday: Recycling & Trash Pick Up |

Bulk Trash: Pick Up by Appt Only call 301-883-4748, or dial 311, Monday - Friday 7:30 a.m. - 4 p.m.

## Presi Esquina del Presidente: Lan Tsubata Lee

¡El otoño ha llegado finalmente! El clima es hermoso, y muchos están esperando las próximas vacaciones. Aunque no hemos podido tener muchos de los eventos que normalmente tendríamos durante esta época del año, todavía hemos podido mantener a nuestros vecinos conectados.

El 17 de octubre pudimos organizar una noche de cine al aire libre en el Park. Tocamos la película "Dancing Joy", una película que celebra las culturas, la conexión y la alegría que todos compartimos cuando reconocemos el valor de cada persona. La película también fue filmada y creada por los residentes de nuestro barrio (incluido yo). ¡fue una alegría para nosotros compartir esta película con nuestra comunidad! Esperamos tener más noches de cine en el futuro!



Nuestra reunión de la Asociación de ciudadanos de octubre se celebró virtualmente, vía Zoom, con varias personas que se unieron por teléfono, por primera vez. Tuvimos muchos residentes capaces de participar junto con nuestro Oficial de la comunidad, el Oficial Jones y nuestro representante de Parques y Planificación Crystal Washington. Pudimos discutir las preocupaciones y los problemas que estaban ocurriendo en nuestra comunidad. Aquí están algunos puntos que decidimos.

1. Trick-or-treating puerta a puerta en nuestro vecindario será cancelado este año. Sin embargo, celebraremos un desfile de disfraces y un paseo de Trick-or-Treat en el Parque West Lanham Hills. (Consulte la página siguiente).
2. Kate Tsubata dirige un Comité para investigar creando un esfuerzo de empoderamiento financiero en nuestra comunidad, que podría incluir ideas como el micropréstamo, la educación financiera y oportunidades de incubadoras. Si usted está interesado en ser parte del Comité por favor contacte a ella en katetsubata@yahoo.com
3. Muchos residentes han planteado el tema del control de ruido. La ordenanza sobre el ruido en el condado de Prince Georges ya no es una ley basada en el tiempo. La ordenanza de ruido está en efecto 24 HORAS AL DÍA, 7 DÍAS A LA SEMANA y a menos de 50 PIES de la residencia en TODOS LOS LADOS! Esta ordenanza lleva una multa sustancial para la gente en el hogar. Por favor respete a sus vecinos y tenga en cuenta que la música, las motocicletas y las fiestas no solo perturban a sus vecinos, sino que también dificultan su capacidad para dormir, cuidar a sus hijos y trabajar desde casa. Si llama al 911 para reportar una queja de ruido y el operador le pregunta si desea hablar con el oficial cuando llegue al lugar, por favor conteste "sí". Esto puede hacer que el tiempo de respuesta de la policía sea más rápido.
4. Los conos naranjas en la calle para mantener los espacios de estacionamiento han creado problemas para los conductores, aparentando señalar peligro o construcción que se está haciendo, lo que da una mala impresión de nuestra comunidad. Los conos naranjas no son legales de usar y pueden ser llevados por la policía cuando conducen. En lugar de poner conos ilegales, hable con sus vecinos para discutir cuántos coches tiene y dónde le gustaría aparcar, y trabajar juntos para crear soluciones razonables. Nadie puede reservar legalmente

Por favor únase a nosotros el 4 de noviembre a las 7:30 pm para nuestra próxima Reunión de la Asociación de ciudadanos. Comparta sus ideas y preocupaciones para que podamos encontrar soluciones juntos. ¡Espero verte y hablar con usted entonces!!

Zoom Meeting: <https://us02web.zoom.us/j/84618275352?pwd=SDJQYy9sYzRmR09mRDhbDNhZWpXQT09>

Meeting ID: 846 1827 5352 Passcode: 285684 By phone: 301 715 8592

**Halloween Camine por Trick-or-treating**

**Sábado 31 de Octubre 2020, 5 p.m.**

**West Lanham Park**

Debido a las pautas de Covid-19 de los CDC y el condado de Prince Georges nuestro vecindario NO tendrá ningún truco o trato puerta a puerta este año. En cambio, la Asociación de ciudadanos está organizando un Halloween a través de Trick-or-treating evento en el parque. ¡usa tu traje de Halloween y ¡ven!

1. Para recibir dulces, debe usar una máscara facial.
2. Camina solo con los miembros de tu familia. No se reúnan en grandes grupos de amigos.
3. Practique el distanciamiento social al caminar a través de.
4. Si los residentes desean ser voluntarios, por favor llegue al edificio del parque a las 4:30pm usando una máscara.

Algunos adultos han mencionado que quieren traer dulces adicionales para repartir. Si desea hacerlo, por favor traiga nuevos paquetes sin abrir de dulces envueltos que se pueden distribuir en el sitio. ¡No puedo esperar a verlos a todos allí!

Marsha Dabolt necesita toallas de playa viejas para sus trampas de gato humanas, por lo que los gatos salvajes pueden recibir tratamiento médico y esterilización.

Comuníquese con Marsha al 301-807-9238 para organizar la recogida.

**¡No te olvides de votar!**

**Día de las Elecciones: Martes 3 de Noviembre.**  
**Para información: <https://www.vote.org>**

**West Lanham Hills Online**

¿Sabías que publicamos anuncios oportunos e información vital durante todo el mes en nuestro sitio web y en la página de facebook? Si conoce los puestos de trabajo, alquileres disponibles, servicios u otra información útil, puede ser publicado en estos lugares. Por favor, ayude a los vecinos y manténgase informado! Facebook: Barrio de West Lanham Hills. Sitio web: [www.westlanhamhills.com](http://www.westlanhamhills.com)



**Directorio de Listado de Servicios**

Muchos vecinos quieren usar los servicios de las personas en la comunidad. Nos gustaría hacer un directorio de residentes, e incluir listados de servicios ofrecidos por vecinos, con información de contacto.

Si tiene un servicio que ofrece (carpintería, fontanería, electricidad, techos, corte de árboles, jardinería, guardería, catering, limpieza, reparación de automóviles, costura, etc.), por favor envíe su información a: Kate Tsubata: [katetsubata@yahoo.com](mailto:katetsubata@yahoo.com)

- Nombre de la empresa,
- Tipos de proyectos
- Teléfono, correo electrónico,
- Sitio web

**Entregas de alimentos:**

se están dando donaciones de alimentos de varios restaurantes a quienes lo necesiten. Por favor, si desea ser incluido, por favor avise a Lan Tsubata, Fulvia Guerra, Wanda Brooks, Kay Rager, Juana González, o Kate & Kazuo Tsubata, si desea ser incluido.

**West Lanham Hills Citizens' Association Board**

- |                 |  |
|-----------------|--|
| President:      | Lan Tsubata ( <a href="mailto:lantsubata@yahoo.com">lantsubata@yahoo.com</a> )               |
| Vice President: | Fulvia Guerra ( <a href="mailto:fulviaguerra11@gmail.com">fulviaguerra11@gmail.com</a> )     |
| Secretary:      | Sarah Tsubata ( <a href="mailto:sarahtsubata@gmail.com">sarahtsubata@gmail.com</a> )         |
| Treasurer:      | Mike Driggers ( <a href="mailto:driggers.michael@gmail.com">driggers.michael@gmail.com</a> ) |